

PD02 - Best Translation To Feature At EpicureanFriends?

Post by "Don" of July 17, 2023 at 12:27 PM

[Quote from Don](#)

TO ΔΙΑΛΥΘΕΝ that which is disintegrated, unwound, and scattered (Note: the definite article)

TO ΑΝΑΙΣΘΗΤΟΥΝ that which lacks perception

I want to point out that I prefer "that" here rather than "one who" or any similar words. Once one dies, the body is an "it" since it is officially an inanimate object.